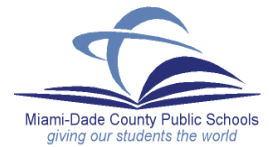


# El Acuerdo Educativo



**Un acuerdo de buena fe entre la escuela, el padre o la madre de familia, el tutor o la tutora y el(la) estudiante reconociendo y aceptando los derechos y responsabilidades de todos en la educación del(de la) estudiante.**

Cuando se trata de la educación, cada uno de nosotros tiene un interés y también una serie de responsabilidades. Los estudiantes, las escuelas, los padres de familia, los tutores, las empresas comerciales y la comunidad- todos tenemos un papel de importancia vital que jugar en lo que respecta a lograr el desarrollo educacional de todos los estudiantes. Su cooperación es la clave. Sin ella, ningún estudiante puede aprender al máximo de su potencial.

En este documento están contenidas tres declaraciones de responsabilidades: una para los padres de familia y los tutores, una para los estudiantes y otra para el personal de la escuela. ¡Léalas cuidadosamente! Cuando esté listo(a), firme el compromiso adjunto en la línea correspondiente y devuélvalo a la escuela. Al reverso de esta página encontrará una copia del compromiso que podrá conservar en su poder a modo de referencia. Al firmar dicho compromiso, ustedes acuerdan cumplir sus importantes responsabilidades en cuanto a la excelencia educacional.

## **¡A dónde dirigirse cuando necesite informarse!**

Es posible ponerse en contacto con los miembros de la Junta Escolar del Condado de Miami-Dade en cualquier momento, llamando al 305-995-1334. Si tuviese alguna pregunta o tema que se relacione con las escuelas, por favor, comuníquese con las siguientes personas en la secuencia que aparece a continuación:

1. El(La) maestro(a) de su hijo(a)
2. El(La) consejero(a) de su escuela/  
el personal de servicios para estudiantes
3. El(la) director(a) de su escuela
4. El(la)director(a) defensor partidario del  
estudiante y las familias de su escuela
5. El (La) superintendente/a adjunto/a del  
Centro ACCESS de su escuela
6. La Oficina de ACCESO para Padres de  
Familia del Distrito
7. El Superintendente de Escuelas del distrito
8. Los miembros de la Junta Escolar

## **Otros recursos**

- ❖ 305-995-1000: Pizarra telefónica-para información sobre cómo comunicarse con los departamentos y empleados del sistema escolar.
- ❖ 305-995-1128: Centro de Información para Ciudadanos-para información general sobre las Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade.
- ❖ 305-995-1215: Participación Familiar-para información sobre cómo participar activamente en la educación de su hijo(a).
- ❖ 305-995-7302: Servicios para Estudiantes-para información sobre programas especiales de apoyo a los estudiantes.

La Junta Escolar del Condado de Miami-Dade

Dr. Michael M. Krop, Presidente  
Dr. Robert B. Ingram, Vicepresidente  
Sr. Agustin J. Barrera  
Sr. Frank J. Bolaños  
Sr. Frank J. Cobo  
Sra. Perla Tabares Hantman  
Sra. Betsy H. Kaplan  
Dra. Marta Pérez  
Dr. Solomon C. Stinson

Sr. Adam C. Rosen, Asesora Estudiantil

Superintendente de Escuelas  
Rudolph F. Crew, Ed.D.

A continuación se enumeran las responsabilidades que deberán cumplirse en la educación de: \_\_\_\_\_

Grado: \_\_\_\_\_

Como líderes administrativos y de instrucción de la escuela, acordamos:

- ✓ Mantener una atmósfera segura que estimule el aprendizaje y la buena conducta.
- ✓ Proporcionar una instalación escolar que esté limpia, saludable y bien equipada.
- ✓ Tener altas expectativas para todos los estudiantes.
- ✓ Proporcionar un programa de enseñanza que satisfaga las necesidades de todos los estudiantes y estimule su éxito.
- ✓ Respetar a todas las personas y proteger sus derechos.
- ✓ Proporcionar una disciplina que sea justa e imparcial para todos los estudiantes.
- ✓ Mantener comunicaciones regulares con todos los padres/familias mediante mensajes escritos y/o electrónicos, contactos telefónicos, conferencias con los padres o reuniones.
- ✓ Proporcionar información clara y comprensible acerca de las reglas, la política oficial y los procedimientos.
- ✓ Hacer que los padres de familia/tutores y los representantes del comercio y la comunidad se sientan bienvenidos en la escuela y proporcionar oportunidades para la participación significativa de los mismos.
- ✓ Involucrar a los estudiantes, padres de familia/tutores, empresas comerciales y miembros de la comunidad en la planificación escolar, mediante organismos tales como los Consejos Asesores Escolares de Excelencia Educacional (Educational Excellence School Advisory Councils o EESAC, por sus siglas en inglés) y otros comités.

\_\_\_\_\_  
Firma del(de la) director(a)                      Fecha                      Firma del(de la) maestro(a) de aula base                      Fecha

Como padre de familia/tutor, estoy de acuerdo en:

- ✓ Establecer directrices y expectativas claras para mi hijo(a) en cuanto a la buena conducta y el rendimiento académico.
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) cuente con un lugar tranquilo y de tiempo para leer, estudiar y hacer sus tareas.
- ✓ Discutir los deberes diarios, informes de progreso y boletines de calificaciones con su hijo(a).
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) asista a clases puntualmente todos los días y que yo reporte prontamente cualquier ausencia o tardanza.
- ✓ Mantener las comunicaciones con la escuela mediante mensajes escritos y electrónicos, llamadas telefónicas y conferencias.
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) tenga los materiales necesarios para terminar su deberes en la clase y el aprendizaje en el hogar.
- ✓ Tomar parte activa en las actividades escolares tales como la "Noche de Regreso a la Escuela", las reuniones de la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés), sesiones de trabajo y actividades de padres/estudiantes.
- ✓ Mantener a mi hijo(a) aseado(a) y saludable garantizando que tenga suficientes horas de sueño, una nutrición adecuada y atención médica.
- ✓ Informar al personal escolar correspondiente cualquier problema o condición que afecte a mi hijo(a) o a otro niño de la comunidad de la escuela.
- ✓ Ayudar a mi hijo(a) a que desarrolle una buena imagen propia al proporcionarle cuidados, disciplina, apoyo, interés e importancia.
- ✓ Proporcionar a la escuela la información correcta y actualizada en cuanto a cómo establecer contacto con mi hogar, trabajo y en caso de emergencias.
- ✓ Alentar en mi hijo(a) una actitud positiva en cuanto a la escuela y el aprendizaje.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/ tutor    Fecha    Firma de la madre/ tutora    Fecha

Como estudiante, estoy de acuerdo en:

- ✓ Asistir a clases todos los días y ser puntual en todas mis clases.
- ✓ Venir a la escuela preparado(a), con mis deberes terminados y con todos los materiales necesarios.
- ✓ Responsabilizarme de mi propio trabajo y hacer los mayores esfuerzos por hacerlo lo mejor posible.
- ✓ Tratar a las otras personas con respeto y respetar la propiedad de los demás.
- ✓ Solucionar todos los conflictos de forma pacífica y procurar mediación si fuese necesario.
- ✓ Seguir todas las reglas y regulaciones establecidas por mis padres, mis maestros y la escuela.
- ✓ Conducirme en una forma responsable que no me cause daños o daño a otros.
- ✓ Vestirme en una forma aseada y apropiada.
- ✓ Discutir con la persona apropiada en la escuela cualquier problema que pueda experimentar.
- ✓ Hablar con mis padres sobre la escuela, especialmente sobre mis logros y o sobre cualquier dificultad que tenga.
- ✓ Entregar cualquier carta o mensajes dirigido a mis padres o proveniente de ellos.

\_\_\_\_\_  
Firma del(de la) estudiante    Fecha

(POR FAVOR CONSERVE ESTA COPIA CON SUS EXPEDIENTES)



A continuación se enumeran las responsabilidades que deberán cumplirse en la educación de: \_\_\_\_\_

Grado: \_\_\_\_\_

**Como líderes administrativos y de instrucción de la escuela, acordamos:**

- ✓ Mantener una atmósfera segura que estimule el aprendizaje y la buena conducta.
- ✓ Proporcionar una instalación escolar que esté limpia, saludable y bien equipada.
- ✓ Tener altas expectativas para todos los estudiantes.
- ✓ Proporcionar un programa de enseñanza que satisfaga las necesidades de todos los estudiantes y estimule su éxito.
- ✓ Respetar a todas las personas y proteger sus derechos.
- ✓ Proporcionar una disciplina que sea justa e imparcial para todos los estudiantes.
- ✓ Mantener comunicaciones regulares con todos los padres/familias mediante mensajes escritos y/o electrónicos, contactos telefónicos, conferencias con los padres o reuniones.
- ✓ Proporcionar información clara y comprensible acerca de las reglas, la política oficial y los procedimientos.
- ✓ Hacer que los padres de familia/tutores y los representantes del comercio y la comunidad se sientan bienvenidos en la escuela y proporcionar oportunidades para la participación significativa de los mismos.
- ✓ Involucrar a los estudiantes, padres de familia/tutores, empresas comerciales y miembros de la comunidad en la planificación escolar, mediante organismos tales como los Consejos Asesores Escolares de Excelencia Educacional (Educational Excellence School Advisory Councils o EESAC, por sus siglas en inglés) y otros comités.

\_\_\_\_\_  
Firma del(de la) director(a)                      Fecha                      Firma del(de la) maestro(a) de aula base                      Fecha

**Como padre de familia/tutor, estoy de acuerdo en:**

- ✓ Establecer directrices y expectativas claras para mi hijo(a) en cuanto a la buena conducta y el rendimiento académico.
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) cuente con un lugar tranquilo y de tiempo para leer, estudiar y hacer sus tareas.
- ✓ Discutir los deberes diarios, informes de progreso y boletines de calificaciones con su hijo(a).
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) asista a clases puntualmente todos los días y que yo reporte prontamente cualquier ausencia o tardanza.
- ✓ Mantener las comunicaciones con la escuela mediante mensajes escritos y electrónicos, llamadas telefónicas y conferencias.
- ✓ Garantizar que mi hijo(a) tenga los materiales necesarios para terminar su deberes en la clase y el aprendizaje en el hogar.
- ✓ Tomar parte activa en las actividades escolares tales como la "Noche de Regreso a la Escuela", las reuniones de la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés), sesiones de trabajo y actividades de padres/estudiantes.
- ✓ Mantener a mi hijo(a) aseado(a) y saludable garantizando que tenga suficientes horas de sueño, una nutrición adecuada y atención médica.
- ✓ Informar al personal escolar correspondiente cualquier problema o condición que afecte a mi hijo(a) o a otro niño de la comunidad de la escuela.
- ✓ Ayudar a mi hijo(a) a que desarrolle una buena imagen propia al proporcionarle cuidados, disciplina, apoyo, interés e importancia.
- ✓ Proporcionar a la escuela la información correcta y actualizada en cuanto a cómo establecer contacto con mi hogar, trabajo y en caso de emergencias.
- ✓ Alentar en mi hijo(a) una actitud positiva en cuanto a la escuela y el aprendizaje.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/ tutor                      Fecha                      Firma de la madre/ tutora                      Fecha

**Como estudiante, estoy de acuerdo en:**

- ✓ Asistir a clases todos los días y ser puntual en todas mis clases.
- ✓ Venir a la escuela preparado(a), con mis deberes terminados y con todos los materiales necesarios.
- ✓ Responsabilizarme de mi propio trabajo y hacer los mayores esfuerzos por hacerlo lo mejor posible.
- ✓ Tratar a las otras personas con respeto y respetar la propiedad de los demás.
- ✓ Solucionar todos los conflictos de forma pacífica y procurar mediación si fuese necesario.
- ✓ Seguir todas las reglas y regulaciones establecidas por mis padres, mis maestros y la escuela.
- ✓ Conducirme en una forma responsable que no me cause daños o dañe a otros.
- ✓ Vestirme en una forma aseada y apropiada.
- ✓ Discutir con la persona apropiada en la escuela cualquier problema que pueda experimentar.
- ✓ Hablar con mis padres sobre la escuela, especialmente sobre mis logros y o sobre cualquier dificultad que tenga.
- ✓ Entregar cualquier carta o mensajes dirigido a mis padres o proveniente de ellos.

\_\_\_\_\_  
Firma del(de la) estudiante                      Fecha

**(POR FAVOR, DEVUELVA ESTA COPIA AL/A LA MAESTRO/A DE SU HIJO O HIJA.)**

